

# EL IRIS

Año XII.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 3.334.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4. José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) miércoles 30 de Abril de 1924

Dirección telegráfica IRIS  
CIUADELA

## ESPERANZAS SOLARES EN VENTA

El casillero humano

¿Nos alegramos?

Si: alegrémonos, jubilémonos, regocijémonos. Tiremos las monteras o los sombreros por los aires; que no es cosa de todos los días ni aun de todos los meses, ni siquiera de todos los años que ciertos liberales de los aficionados a los colorines o más bien a los chafarriones democráticos, tenga ataques de sentido común. Un ataque de sentido común es algo cerebral y lo cerebral y lo progresista son enemigos irreconciliables; el morrión ha sido el remate de los más famosos tarugos humanos.

Somos muy pocos, y claro que estos pocos reaccionarios hasta las canas, los que un día y otro, viniere o no a cuento y a pelo y muchas veces a contrapelo, decíamos que era necesario, que era indispensable que España tuviera un ideal internacional más allá de sus fronteras naturales; y que la fórmula «cultivemos nuestro jardín» «nada de sacar los pies de las alforjas» «no nos movamos de casa» es una fórmula con vistas al rebaño y no con vistas a los hombres: una fórmula con horizontes de pesebre y no con horizontes luminosos de idealidad.

Y porque lo creíamos y seguimos creyéndolo así, hemos dicho muchas veces que solo los políticos insolventes, o los políticos egoístas que tienen el desahogo de proceder como si con ellos acabara España, podían permitirse la propugnación del abandono de Marruecos, porque a un tal abandono seguiría la dimisión del rango que en el concierto internacional nos corresponde, como sigue la conclusión a la premisa; porque ¿cuales caminos quedarían abiertos a nuestros sucesoras para sus futuras necesarias repercusiones? Si España crece y prospera, como indudablemente y dadas sus energías internas ha de crecer y prosperar ¿por donde podía dilatarse? Y si el día de mañana una raza como la nues-

tra sobria, nerviosa, prolixa, conquistadora se encontrara como emparedada aquí, sin poder dar un paso con los horizontes limitados, condenada a cocerse en la salsa de una política interior sin grandeza porque carecería de ideales ¿no maldeciría y con razón a sus ascendientes?

Los tiene D. Juan Arguimbau y Ferrer en los puntos y a los precios que a continuación se expresan:

Paseo San Nicolás a 0'60 y a 0'75 pesetas el palmo cuadrado, según sitio.				
Camino de Baix a 0'35 y a 0'40	»	»	»	»
Camino del Cementerio a 0'30	»	»	»	»
Calle Paborde Martí a 0'30	»	»	»	»
Camino «Tres Alquerías» a 0'10 y a 0'12 1/2	»	»	»	»
Camino «Santa Bárbara» a 0'12 1/2	»	»	»	»
Carretera de Mahón a 0'40	»	»	»	»
Quintana de Mar a 0'10	»	»	»	»
Orilla del puerto a 0'10	»	»	»	»

Los referidos solares se ofrecen al contado como también pagarlos a los diez o veinte años capitalizando los intereses.

El propietario de estos terrenos, toma a su cargo la construcción de cualquier edificio por una cantidad alzada, según el plano que presenten.

Todo esto lo habíamos dicho nosotros y los hombres de nuestra significación mil veces desde la tribuna parlamentaria y desde la tribuna periodística y las aludidas gentes de la izquierda, halagando los más groseros instintos se limitaban a contestar: «Ni un hombre ni una peseta». «No nos metamos en camisas internacionales de cuarenta varas».

Pues bien: el más genuino representante de los órganos de esa opinión o el órgano periodístico que más ha contribuido a fabricarla, empieza a virar en redondo y ya dice que hay que salir del aislamiento en que vivimos, que no se concibe un ideal de política interior sino está armonizado con otro de política de relaciones exteriores y que desconocerlo valdría tanto como afirmar que nuestra nación no es otra cosa que una agrupación política nominal.

¡Muy bien hablado! Nada de aislamiento. Nada de encerrarnos en el caserón peninsular. Hay que tener una política interior que corresponda con otra política exterior que a todos nos una en la esperanza, en el honor y para lograrlo en el sacrificio.

Hay que tener una política interior que corresponda con otra política exterior que a todos nos una en la esperanza, en el honor y para lograrlo en el sacrificio.

España no puede dejar de rendir culto a los que con razón se han llamado sus dogmas nacionales.

¡España, no te olvides de Gibraltar! ¡España, extiende tus brazos y bríndales tu noble pecho para que sobre él reclinen su cabeza los Estados de América que llevan tu sangre!

¡España, trabaja cuanto puedas para que en el seno de una federación y sin perjuicio de la independencia de unos y de otros, puedan darse el abrazo de una definitiva reconciliación tus hijos y los hijos de Portugal!

¡España, Marruecos es el porvenir!

Y esto debe decirse un día y otro a toda hora. Y esto debería enseñarse en las escuelas y en los colegios y en los Seminarios y en los Institutos y en las Universidades.

Esto deberíamos tenerlo todos los españoles en los labios pero con la impresión de que lo teníamos en el alma y en el corazón.

¿Llegará un día en que suceda así?

Yo lo espero; en la medida que disminuyan el panfletismo y el egoísmo sucederá. Algún día, nosotros o nuestros hijos podrán expresar esta frase optimista y alentadora; en los nidos de antaño, hay pájaros hogaño.

MIGUEL PEÑAFLOR.



Hemos visto en un periódico ilustrado la fotografía de una nueva casa de Nueva-York de treinta y siete pisos. Hemos tenido que apartar la vista con horror de semejante fotografía. Aquello no es una casa ni una mansión humana, aquello es un casillero como los que se emplean en los archivos para clasificar documentos, o mejor aun, como los que se emplean en las Administraciones de Correos para los apartados y distribución de la correspondencia.

Es imposible que en una casa de esa naturaleza se pueda constituir un hogar, un verdadero hogar porque el hogar para ser tal necesita de cierto relativo aislamiento que permite saborear sus naturales delicias: el cariño de la esposa, las travesuras de los pequeños, el rubor de las hijas, las confianzas de la familia... ¿Pero que aislamiento, que separación ni que confianzas van a ser posibles en un edificio que cobijará mas familias que cada uno de los pueblos que constituyen el cincuenta por ciento de los que existen en España?

Las doscientas familias que habitarán por lo menos aquella casa no constituirán doscientos hogares, sino un solo hogar extensísimo con más de mil hijos de familia y sin nadie que ejerza la misión de cabeza de aquella numerosísima familia.

Esa casa «titanic» será una especie de ciudad sin autoridades, pues el sagrado del domicilio mantendrá a la parte de afuera a los funcionarios del Estado y del orden público. Y en esa ciudad, en la que ocurrirá lo que forzosa-mente tiene que ocurrir en todas las grandes aglomeraciones, y en la que por lo tanto, habrá gentes buenas y habrá gentes malas, unas y otras vivirán, sin la vigilancia ni el estorbo de nadie en la peligrosa promiscuidad a que les invitarán las paredes que a todos les guardan.

El hombre dentro de esa casa de 37 pisos, dejará de ser hombre y perderá su personalidad para pasar a ser un número, el treinta y siete primero, o el treinta y cinco octavo, pues una lista de doscientos o trescientos números subdividida en treinta y siete pisos es hasta cierto punto fácil de formar, pero una lista de trescientos o cuatrocientos nombres con la adaptación de los mismos a las correspondientes habitaciones, constituirá, si se llega a hacer, una especie de Bailly-Bailliere o guía de personal de manejo algo complicado.

Y nada hablemos de como se distribuirán entre esas doscientas o trescientas habitaciones familiares que constituirán la casa, el sol, el aire y la luz a que todos tienen derecho y que tan indispensables son para la vida higiénica. ¡Porque hay que ver como llegarán la luz, el aire y el sol al inquilino que tenga encima de su habitación treinta y cuatro, treinta y cinco o treinta y seis pisos.

La vida en esas condiciones y metido en uno de esos casilleros humanos, tan parecidos a los nichos de un cementerio, ha de parecer indudablemente más muerte que vida.

Muerte física porque faltarán muchos de los requisitos necesarios para conservar la vida. Muerte espiritual porque faltará también todo lo que es indispensable para el fomento del espíritu, empezando por no ir más lejos, por el sentimiento del arte y de la belleza que tan mal se compaginan con esas altísimas paredes llenas de agujeros que constituyen esos horrorosos y antiestéticos edificios, desprovistos de toda gracia y de toda ligereza.

¡Que diferencia entre hotelito coquetón y rodeado de jardín y un piso o habitación cualquiera de ese adusto «titanic» tan falto de espiritualidad y de atractivos!

Las hormigas en sus hormigueros resultarán que habitan verdaderos palacios al lado o en comparación de esas construidas para los hombres.

FERNANDO.

Se vende o alquila la casa número 3 de la calle del Príncipe de esta ciudad.

Informes en esta Imprenta.

# NOTICIAS

## Locales

### Obras públicas.

Hemos visto con la mayor satisfacción que se llevan a cabo la colocación de la última parte de la tubería y demás obras necesarias para establecer dos fuentes en los dos jardines que hay en el paseo del Borne, destinadas al riego de las plantas y flores que hermosean aquel sitio tan concurrido en los meses de verano.

Sabemos, además, que son esperadas para muy en breve las puertas y ventanas que han de ser colocadas en las suntuosas Casas Consistoriales del Borne, con cuyas obras quedarán de momento habilitadas para que este Excmo. Ayuntamiento se traslade a las mismas.

Parece que se tienen también buenas impresiones relativas a la construcción de un hermoso edificio para escuelas graduadas, que se levantará en la misma plaza, al lado de la Casa Ayuntamiento, con cuya mejora nuestro Borne será sin duda la mejor y más suntuosa plaza de la provincia.

### Detenido.

El joven detenido en esta ciudad de que dábamos cuenta ayer, fué conducido por la tarde por una pareja de la Guardia Civil a Mahón y su paso por la ciudad fué presenciado por numerosas personas.

### Vapor.

El «Ciudadela» ha llegado esta mañana de regreso de Palma con la balija, pasaje y carga, al mando de su capitán Sr. Seguí.

### El nuevo Stadium.

El domingo último tuvo lugar la inauguración solemne del Stadium Mahonés para los juegos de sport.

A la hora anunciada se procedió a la bendición del nuevo campo de deportes por el reverendo don Gabriel Conforto, presbítero, siendo padrinos la señorita Rita Urribarri, hija del General Gobernador, y el Presidente del Ateneo Científico don Antonio Victory. Por los equipos «Menorca F. C.» e «Iberia Balompié», fueron madrinas la señora doña Margarita Gomez de Tejada, esposa del Alcalde de aquella ciudad y la señorita Julia Rodríguez Danilewskv, hija del Delegado del Gobierno de S. M.

Después de la ceremonia religiosa, los capitanes de los dos equipos entregaron a las madrinas tres bellas cintas con la siguiente inscripción: «Los equipos «Iberia Balompié» y «Mahón F. C.» a su madrina de campo.» «El equipo «Mahón F. C.» a su madrina.» «El equipo «Iberia Balompié» a su madrina» obsequiándolas también con un preciosísimo ramo de flores naturales.

Contendieron en prueba amistosa los equipos «Iberia Balompié» y «Mahón F. C.» La Banda Municipal ejecutó selectas composiciones amenizando el acto.

### En el Santuario de María Auxiliadora.

Hoy, día 30, a las 9 de la noche (oficial) empezará solemnemente el mes de María Auxiliadora, continuando a la misma hora en los días sucesivos. Mañana, día 1, a las 6 de la mañana (oficial) saldrá el Rosario de la aurora, recorriendo las calles de María Auxiliadora, Dormitorio, Martorell, Príncipe, Isabel II, P. Alfonso, Carmen, P. Mahón, Notario Quintana, Dormitorio y María Auxiliadora. Terminado éste, el M. I. Sr. Arcipreste de esta S. I. C. celebrará la santa misa, durante la cual se hará la meditación correspondiente al día. Amantes, cariñosos y agradecidos devotos de María Auxiliadora, todos, todos y todos los días a su Santuario.

### Colombófila.

Esta mañana han sido soltadas unas 50 palomas de la «Colombófila Sollerense» y que habían llegado en el vapor «Ciudadela».

Nos dicen que mañana en el campo de futbol, durante el partido, se soltarán unas 500 palomas.

### Día de retiro.

El reverendo Clero practicará mañana el día de retiro espiritual en la Catedral con los actos de costumbre.

### Libros.

Se vende en esta imprenta un libro sensacional que explica cual es la mejor moneda del mundo.

Los que tienen marcos y quieren conocer la maniobra financiera contra la peseta lean «La Miseria de las Naciones» escrito por L. Cabrero.

También se venden, «El Optimismo que debemos tener» por Bartolomé Amengual.

«El Mal Paso» de la Colección Princesa, traducida por Felipe Villaverde.

«Restitución» traducida por Diz Tirado.

«Manual del Abogado», que contiene Código Civil, Código del Comercio, Ley Hipotecaria, Código Penal, Enjuiciamiento Criminal y Leyes Complementarias.

Diccionario Enciclopédico ilustrado de la Lengua Española e Hispano-Americana, de la Casa Calleja de Madrid.

### Nuevo Mes de María.

Mes de Mayo, consagrado a María, por las familias cristianas, por el Dr. D. José Tuduri Moll, Canónigo Lectoral. — Este nuevo Mes de María que se va publicando en la Revista «Monte-Toro» se ha puesto ya a la venta en esta Tipografía, al precio de 0'75 cént. el ejemplar, encuadrado en cartulina.

## SANTORAL

Jueves, 1. — Santos Felipe y San-

tiago apóstoles, Segismundo y Oren-  
cio.

Día 1. — Sol sale 4'50 pónese a las  
a las 6'43. — Luna sale a las 4'19  
pónese a las 4'50.

## CULTOS

Miércoles, 30. — En María Auxiliadora: Esta noche, a las 8, empezará el Mes de María, que se practicará con los actos acostumbrados.

En Ntra. Sra. del Carmen: De 7 a 8, se dará fin al piadoso ejercicio de la Hora Santa.

Jueves, 1 Mayo. — En Nuestra Señora del Rosario: Durante este mes tendrá lugar en esta iglesia la Hora Santa todas las tardes de 7 a 8, durante la cual se practicará el ejercicio del Mes de María.

En María Auxiliadora: A las 4 y media, saldrá el Rosario de la Aurora, después del cual empezará la primera misa en la que se practicará el Ejercicio de la Buena Muerte. En la misa de 7 y media se practicará el Mes de María.

## Menorca

### SAN CRISTOBAL

Las patéticas funciones de Semana Santa se han celebrado en nuestro pueblo con la gravedad que la Liturgia de la Iglesia les imprime y con la solemnidad que les presta la nutrida y constante concurrencia de fieles.

La procesión del Domingo de Ramos, siguiendo los pasos del *Via Crucis*, dirigióse a las afueras del pueblo para colocar la nueva Cruz recuerdo de la santa Misión de 1904, en el lugar que ocupaba la anterior víctima de las inclemencias del tiempo.

Las demás funciones del día de Ramos, como las propias del Jueves Santo, procesión del Viernes y las del día Pascua viéronse plenamente concurridas, corriendo los sermones a cargo del vicario Sr. Coll. El lunes de Pascua, con extraordinario concurso, tuvo lugar la procesión del santo Viático para enfermos e impedidos que recorrió todo el pueblo, oficiando el M. I. Sr. Doctoral, don Miguel Dalmedo, que se encontraba entre nosotros al abjeto de predicar el sermón cuaresmal de despedida, como lo hizo muy cumplidamente en el oficio solemne.

En la Dominica *in Albis* celebróse la tierna y conmovedora fiesta de distribuir la sagrada Comunión a los niños y niñas que por primera vez participaron del Banquete Eucarístico. Predicó el Rdo Sr. Párroco recomendando la comunión frecuente.

\*\*\*

Por la tarde del mismo domingo un team de antiguos alumnos salesianos y el equipo local jugaron un partido quedando empatados dos a dos.

Por la noche en el salón teatro, la compañía «Don Bosco» puso en escena el emocionante drama «El Cabo Simón» y el chistoso sainete «Sainit de Tots-Sants», que fueron acertadamente interpretadas y merecidamente aplaudidas por el numeroso público.

C

# PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES

Capital sucrita 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.

Agencia en Ciudadela: calle de José M.<sup>a</sup> Quadrado, 29.

## Ibiza

### Semana Santa.

Las funciones de Semana Santa revistieron este año mayor solemnidad que años anteriores. El Viernes Santo salió la procesión del Santo Entierro en la iglesia del Salvador que hacía muchísimos años que no salía. Fué presenciada por millares de fieles con gran religiosidad, asistiendo un piquete del Batallón y la Banda. Fué presidida por el Ilmo. Sr. Vicario Capitular, asistiendo las autoridades, clero parroquial, cabildo y sociedades.

### «El Mahón».

En sustitución del vapor correo «Balear» realiza el correo directo de Barcelona—Ibiza, el vapor «Mahón» al mando de su experto capitán señor Femenías. Es probable que realice dicha línea todo el mes de Mayo.

### Una Romería.

Ayer se celebró la clásica Romería que tiene lugar todos los años al vecino pueblo de San Jorge con motivo de celebrarse la fiesta del Santo Titular de dicha parroquia.

Dado la esplendidez del día reinó mucha animación, siendo muchísimas las familias que celebraron dicha fiesta asistiendo a la Romería.

### Conciertos.

Durante las pasadas fiestas de Pascua la Banda del Batallón de Cazadores n.º 19, ha dado en el Paseo de Vara de Rey, varios conciertos viéndose extraordinariamente concurrido dicho paseo y aplaudidísima dicha Banda.

### Pro Obispado.

La suscripción para la creación de un Obispo en esta isla, asciende a la cantidad de 186.669 pesetas 25 céntimos. Los trabajos de la Comisión organizadora están muy adelantados.

Ibiza 24 4 24.

## Extranjero

**Nueva York.**—Ayer se celebró la colosal experiencia de movilización industrial para caso de guerra.

A primeras horas de la mañana fueron enviados 125 despachos ordenando la suspensión de los trabajos ordinarios en las fábricas y la inmediata fabricación de cañones, obuses, ametralladoras, municiones y demás material de guerra.

Al cabo de pocas horas se recibió contestación de dichos telegramas manifestando que el experimento había dado excelente resultado y que todas las fábricas se hallaban en pie de fabricación de material de guerra.

**Roma.**—Una formidable manifestación, a cuya cabeza figuraba el comisario para el Ayuntamiento de Roma señor Cremonesi, se dirigió a la plaza de Colonna para tributar un homenaje a Mussolini con motivo de la victoria del partido fascista en las elecciones.

Mussolini dirigió la palabra a los manifestantes, diciendo que los votos demuestran la entusiasta y grande adhesión del pueblo italiano al Gobierno nacional. Y añadió: «Roma encuentra de nuevo su espíritu intacto de las grandes horas cuando supo ser la capital maravillosa del mundo latino. El partido fascista declara que quiere dar a Italia paz y trabajo fecundo. Algunos dicen: «¡Perezca la patria, con tal que se salve mi facción!» Nosotros decimos: «¡Perezcan las facciones, aunque sea la nuestra, con tal que la patria se salve y sea grande!»

El presidente pide a la multitud que cumpla sus propios deberes de fé, trabajo y disciplina, y a esto la muchedumbre responde gritando: «¡Juramos!» Termina el discurso con vivas al Rey y a Italia, que son frenéticamente aplaudidos y costeados con gritos de: «¡Viva Mussolini!» «¡Abajo la masonería!»

**Buenos Aires.**—Dice un periódico de esta capital que en estos últimos meses ha adquirido tal desarrollo la industria de las construcciones y es tal la intensidad con que se construye en toda la república, que resulta casi imposible satisfacer los pedidos de material de todo género, incluso artículos de quincallería y aparatos sanatorios. Especialmente en estos últimos se hace sentir la escasez, debido a que el mercado no acepta el género alemán, por su calidad inferior.

La Asociación de construcciones civiles pide insistente la reducción de las tarifas aduaneras por lo que se refiere a los materiales de construcción, especialmente para el procedente de España, cuya excelente calidad es muy apreciada.

## REMIENDOS

Se arregla toda clase de calzado. Especialidad en calzado con pisos de goma.

Prontitud y economía.

San Isidro núm. 1.



## Varias

### Fallecimiento del Dr. Barraquer.

Madrid, 30.—3'12

Ha fallecido en Barcelona el notabilísimo oculista señor Barraquer, a los 73 años de edad.

El finado, con su hijo Ignacio, fué inventor de un nuevo sistema para operar cataratas, procedimiento por el cual recobró la vista no hace mucho tiempo la emperatriz Eugenia.

### La Exposición avícola.

Ha llegado a Barcelona un notable envío de aves de los Estados Unidos para la Exposición avícola.

También ha llegado otro envío de Canadá y se anuncia la próxima llegada de 121 grupos de aves francesas, 99 grupos irlandesas, 49 belgas y 50 italianas.

### Del extranjero

#### Un español aspira una herencia de 225 millones.

Madrid, 30.—4'00

Comunican de Saint-Laurent de-la-Salamque que hay un español de 50 años llamado Eduardo Gegly, nacido en Cádiz, que es heredero de la suma de 225 millones de pesetas que dejó Tomás Gegly, fallecido en Filipinas sin dejar herederos.

Dicho español recuerda que en su juventud su padre le hablaba de un hermano suyo que se marchó a Filipinas y se dedicó al comercio y hace gestiones para cobrar la herencia.

### Los sin trabajo en Londres.

Según las estadísticas oficiales el número de obreros sin trabajo en la Gran Bretaña, asciende a 1.039.200.

PRENSA ASOCIADA.

### CIRCULO DE LA UNION MERCANTIL E INDUSTRIAL

Se convoca Junta General extraordinaria para el domingo día 4 del próximo Mayo a las 3 de su tarde (hora oficial) para tratar del cambio de local social.

Ciudadela 30 Abril 1924.

El Secretario  
JOSE MIR GENER

## SECCIÓN POÉTICA

### HIMNO OFICIAL

DEL PRIMER CONGRESO NACIONAL DE EDUCACIÓN CATÓLICA

#### Coro

A Cristo que vence, que reina e impera,  
divino Maestro de ciencia y de amor,  
la España creyente que estudia y prospera,  
izando en los aires la Cruz por bandera,  
entona hoy un himno de gloria y honor.

#### Estrofas

España, que aclama con himnos troversos  
la escuela cristiana, do supo en su ayer,  
forjar de su historia los claros luceros  
su Reina Isabela, su inmenso Cisneros,  
su Virgen Teresa, su Apóstol Javier.

La España gloriosa del gran Isidoro,  
del clásico Vives, del dulce León,  
que ostenta ante el mundo con regio decoro,  
de ciencia y virtudes su rico tesoro,  
joyel de una raza del mundo florón.

De santos y sabios prolífica raza  
nutrióla a sus pechos la Iglesia inmortal,  
legando a sus hijos de heroica traza  
la ciencia por yemo, la fe por coraza,  
por lanza invencible su idioma ideal.

Formados sus hijos, a fuer de infanzones,  
cual bravos Cruzados de invicta legión,  
supieron doquiera domar las naciones,  
volar como las águilas, luchar cual leones  
y hasta un Nuevo Mundo hallar con Colón

Soberbia amazona y augusta princesa  
se fiel a tu estrella del mundo a través,  
cumpliendo en tus hijos la ínclita empresa  
de hablar cual Cervantes, rezar cual Teresa,  
pintar cual Velázquez, luchar cual Cortés.

SALVADOR ESTEBAM, C. M. F.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 29 de Abril de 1924

Francos . . . . .	47 50
Libras . . . . .	32'15
Dollars . . . . .	7'34
Liras . . . . .	33 00
Marcos . . . . .	0 00
Coronas austriacas . . . . .	0 00
Interior serie A . . . . .	70'80
Exterior serie A . . . . .	86'80
Amortizable 5 p.º A. 1920 . . . . .	95'40
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.º . . . . .	68'00
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00

# TARIFA DE ANUNCIOS

## DE EL IRIS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

**ANCHO DE UNA COLUMNA**

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . .	2'50 "
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción . . .	0'35 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	2'50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . .	4'00 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción . . .	0'60 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

**ENTREFILLETES**  
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

**ANCHO DE DOS COLUMNAS**

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones . . .	3'75 "
De 4 a 6 inserciones . . .	6'00 "
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.	

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

**Observaciones:** 1.<sup>a</sup> El importe se cobrará por adelantado 2.<sup>a</sup> Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.<sup>a</sup> Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.<sup>a</sup> Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

**ANCHO DE TRES COLUMNAS**

Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.

**ANCHO DE CUATRO COLUMNAS**

Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

**DE MEDIA PÁGINA**

Por una inserción . . .	15'00 Ptas.
Por dos inserciones . . .	25'00 "
Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	

**DE PÁGINA ENTERA**  
Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

**ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)**

Página entera . . .	50'00 Ptas.
Media página . . .	35'00 "
Un cuarto de página . . .	20'00 "
Del ancho de una columna . . .	5'00 "

### SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

#### SERVICIOS DIRECTOS

##### Línea a Cuba-Méjico

El vapor . . . saldrá de Bilbao el día 16 de . . . de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz.

##### Línea a Cuba, Venezuela-Colombia Pacífico y Puerto Rico,

El vapor . . . saldrá de Barcelona el día 10 de . . . de Valencia el 11, de Málaga el 13 y el 15 de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Sabanillas, Colón, y por el canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

##### Línea a Filipinas y puertos de China y Japón

El vapor . . . saldrá de Coruña el día . . . de Lisboa el . . . de Cadiz el . . . de Cartagena el . . . Valencia el . . . y de Barcelona el . . . para Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

##### Línea a la Argentina

El vapor . . . saldrá de Barcelona el 4 de . . . el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cadiz el . . . que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña, el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3, con pasaje y carga para la Argentina.

##### Línea a Cuba, Méjico y New-York

El vapor . . . saldrá de Barcelona el 25 de . . . el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para Habana y Veracruz.

NOTA: Por razón de la Ley Volstead (Ley seca) ha sido suspendida la escala de New-York en los viajes de ida, efectuándose el recorrido directo desde Cádiz a Habana.

##### Línea a Fernando Poo

El vapor . . . saldrá de Barcelona el día 15 de . . . para Valencia, Alicante y Cadiz de donde saldrá el 20 para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Dicho vapor enlazará en Cádiz con otro de la compañía que admitirá carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea

#### — AVISOS IMPORTANTES —

Relajas a familias y en pasajes de ida y vuelta — Precios convencionales por camarotes especiales — Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. — La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

#### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. — Zanzibar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. — Australia y Nueva Zelandia. — Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

#### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. — MAHON.



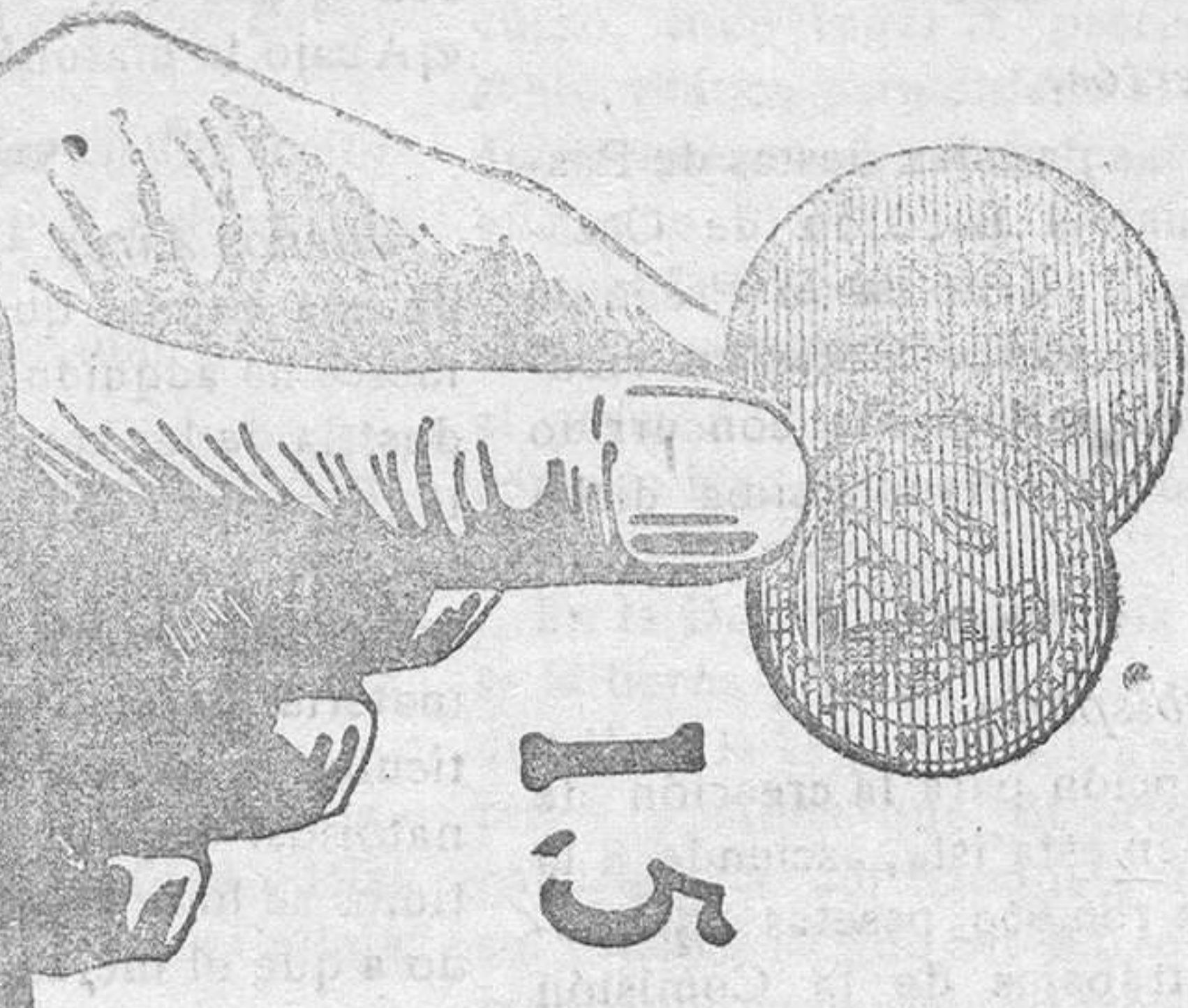
Teléfono 3-6-7

Depositarío único para España: Establecimientos DALMAU GIVERES, S. A.  
PASO DE LA INDUSTRIA, 14. BARCELONA.  
Y en todas las buenas Farmacias y Droguerías.

**LITHINÉS**  
del  
**D. GUSTIN**

Mineralizada el agua de esta forma, constituye el régimen indispensable para preservar de las enfermedades y curar las afecciones de los riñones, vejiga, hígado, estómago, intestinos

Con una caja de 12 paquetes pueden obtenerse 12 litros de agua mineral.



Por 1,5 céntimos...